



# OSRAM



⊕ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. (⊕) All electrical connections must be made by a qualified person. (⊕) Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. (⊕) Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. (⊕) Todas las conexiones eléctricas deben realizarse una persona cualificada. (⊕) Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. (⊕) Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. (⊕) Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. (⊕) Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. (⊕) Ainoastaan tähän pätevää henkilöä saa suorittaa sähköiset tykikennät. (⊕) Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. (⊕) Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. (⊕) Veškerá elektrická pripojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. (⊕) Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. (⊕) Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. (⊕) Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. (⊕) Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. (⊕) Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. (⊕) Tüm elektrik bağlantılıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. (⊕) Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. (⊕) Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. (⊕) Всички електрически съвръзания трябва да се осъществявят от квалифицирано лице. (⊕) Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. (⊕) Visus elektros sujungimusi turi atlirkiai kvalifikuoatas specialistas. (⊕) Vši elektriskie savienojumi jāveic kvalificētā personai. (⊕) Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. (⊕) Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. (⊕) Барлық электр қосылымдарын білкті мамандар жүргізу керек.



⊕ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlagens! (⊕) Caution, risk of electric shock! (⊕) Attention, risque de choc électrique! (⊕) Atenzione, rischio di scosse elettriche! (⊕) Precaución, riesgo de descarga eléctrica! (⊕) Atenção, perigo de choque eléctrico! (⊕) Kíndunoς ηλεκτροπληξίας! (⊕) Voorzichtig, kans op elektrische schok! (⊕) Varning, risk för elstöt! (⊕) Varoitus, sähköiskuvaro! (⊕) Advarsel, fare for elektrisk støt! (⊕) Forsiktig! Fare for elektrisk stød! (⊕) Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! (⊕) Осторожно! Риск поражения электрическим током! (⊕) Vigyázat! Áramütés veszélye! (⊕) Ostrožnie, ryzyko porażenia prądem! (⊕) Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! (⊕) Pozor, nevarnost elektricnečega šoka! (⊕) Dikkat, elektrik carpması riski! (⊕) Pozor, opasnost od strujnog udara! (⊕) Atentie, risc de soc electric! (⊕) Внимание, опасность от электрического удара! (⊕) Ettevaatust, elektriiliögiöhilt! (⊕) Démésio, elektros smügio pavojus! (⊕) Uzmanıgi, elektrošóka risks! (⊕) Oprez, opasnost od strujnog udaral! (⊕) Увара, можливе ураження струмом! (⊕) Электр тогызың!



⊕ Das Gerät ist kein Spielzeug und darf nicht unbeaufsichtigt in die Hände von Kindern gelangen oder von Kindern betrieben werden. (⊕) This product is not a toy. It should not be left unattended in the hands of children or operated by children. (⊕) Ce produit n'est pas un jouet. Il ne doit pas être laissé dans les mains d'un enfant sans surveillance, ou être utilisé par un enfant. (⊕) Questo prodotto non è un gioco. Non deve essere lasciato nelle mani dei bambini senza controllo. Non deve essere maneggiato da bambini. (⊕) Este producto no es un juguete. No debe dejarse al alcance de niños sin vigilancia adulta. En ningún caso puede ser utilizado por niños. (⊕) Este produto não é um brinquedo. Não deve ser deixado sem vigilância nas mãos de crianças e nem deve ser utilizado por elas. (⊕) Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επιβλέψη στα χέρια παιδιών ή να χρησιμοποιείται από παιδιά. (⊕) Dit product is geen speelgoed. Het mag niet onbeheerd in de handen van kinderen worden gelaten en mag evenmin door kinderen gebruikt worden. (⊕) Den här produkten är ingen leksak. Den bör inte lämnas obevakad med barn eller hanteras av barn. (⊕) Tämä tuote ei ole lelu. Sitä ei tulisi jättää ilman valvontaa lasten käsiin eikä lasten tulisi käyttää sitä. (⊕) Dette produktet er ikke noe leketøy. Det bør ikke forblå uten oppsyn i hendene på barn og heller ikke bør det betjenes av barn. (⊕) Dette produkt er ikke legetøj. Det må ikke efterlades uden opsyn indenfor børns rækkevidde eller betjenes af børn. (⊕) Tento výrobek není hračka. Nesmí být ponecháván bez dozoru v dosahu dětí a nesmí být détrmi obsluhován. (⊕) Это изделие — не игрушка. Не разрешайте детям использовать его или держать в руках без присмотра взрослых. (⊕) A termék nem játsék. Gyermekkek kezében, illetve gyermekkel általi használat közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni. (⊕) Ten produkt nie jest zabawką. Nie powinien pozostawać bez nadzoru w rękach dzieci ani być przez nie używany. (⊕) Tento výrobok nie je hračka. Nemal by sa nechávať bez dozoru v rukách detí a tie by ho nemali používať. (⊕) Ta proizvod ni igrača. Ni ga dovoljeno pustiti brez nadzora v rokah otrok ali

omogočiti nenadzorovane uporabe s strani otrok. ☐ Bu ürün oyuncak değildir. Cocukların ellerinde gözetimsiz bir şekilde bırakılmamalı veya çocukların çalıştırmasına izin verilmelidir. ☐ Ovaj proizvod nije igračka. Ne smije se ostaviti bez nadzora u rukama djece i djeca ga ne smiju koristiti. ☐ Acet produs nu este o jucărie. Nu trebuie lăsat nesupravegheat în mânile copiilor sau manevrat de către acestia. ☐ Tova изделие не е играчка. То не трябва да се оставя без надзор в ръцете на деца или да се използва от деца. ☐ Käesolev toode ei ole mänguasi. Seda ei tohi jäätta järelevalveta laste kätte ega nende kasutusse. ☐ Sis prietasas néra žaials. Jo nereiketú palikti bē priežiūros šalia vaiku. ☐ Ši elektroerīce nav rotātīja. Nēlaujiet šo produktu izmantom vai ar to spēleties bērniem, un neatstājiet bērnu nepieskatīt ar pieeju ierīcei. ☐ Ovaj proizvod nije igračka. Ne treba da se ostavlja bez nadzora u rukama dece i ne smiju ga koristiti deca. ☐ Цей виріб — не іграшка. Не дозволяйте дітям використовувати його або притамати в руках без нагляду дорослих. ☐ Бул құрал — ойыншық емес. Оны балалардың қолында қараусыз қалыптау немесе балаларға пайдалануға беруге болмайды.

④ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WiFi-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412–2472 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-leuchten/-komponenten 2402–2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 16dBm. ⑤ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WiFi lamps/luminaires/components 2412–2472 MHz, max. RF output power 20dBm. Wireless radio used in Bluetooth lamps/luminaires/components 2402–2480 MHz, max. RF output power 16dBm. ⑥ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte integral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/ luminaires/composants WIFI 2412–2472 MHz, puissance de sortie RF max. 20dBm. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants Bluetooth 2402–2480 MHz, puissance de sortie RF max. 16dBm. ⑦ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/ impianti di illuminazione/ componenti WIFI 2412–2472 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm. Radio wireless utilizzata in lampadine/ impianti di illuminazione/ componenti Bluetooth 2402–2480 MHz, potenza di uscita RF max. 16dBm. ⑧ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WIFI 2412–2472 MHz, potencia de salida de RF max. de 20dBm. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia de salida de RF max. de 16dBm. ⑨ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo OSRAM SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes WIFI 2412–2472 MHz, potencia de saida maxima de RF 20dBm. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia maxima de saida RF 16dBm. ⑩ Με το πάρω, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξπλούσου OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα WIFI 2412–2472 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20dBm. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Bluetooth 2402–2480 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 16dBm. ⑪ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WiFi lampen/armaturen/onderdelen 2412–2472 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20dBm. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402–2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 16dBm. ⑫ Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningensheten av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s declaration om överensstämmande finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trålos radio använd i WiFi lampor/armaturer /komponenter 2412–2472 MHz, max. RF utvecklhet 20dBm. Trålos radio använd i Bluetooth



lampor/armaturer /komponenter 2402–2480 MHz, max. RF uteffekt 16dBm. @ LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa-/valaisimissa-/komponenteissa käytettäva langaton radio 2412–2472 MHz, maks. RF-lahtoteho 20dBm. Bluetooth-lampuissa-/valaisimissa-/komponenteissa käytettäva langaton radio 2402–2480 MHz, maks. RF-kahtoteho 16dBm. @ LEDVANCE GmbH erklarer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio benyttet i WIFI-lamper/armaturer/komponenter 2412–2472 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20dBm. Tradlos radio benyttet i Bluetooth-lamper/armaturer/komponenter 2402–2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 16dBm. @ Hermed erklarer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklaringens fulde tekst findes på følgende internettadresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio anvendt n WIFI parer/lysarmaturer/komponenter 2412–2472 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm. Tradlos radio anvendt n Bluetooth parer/ lysarmaturer /komponenter 2402–2480 MHz, max. RF udgangseffekt 16dBm. @ Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na nasledujici internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílač použity v žárovkach/svitidlech/prvcích WIFI využívá frekvenci 2412–2472 MHz, maximální využívaný RF výkon 20dBm. Bezdrátový vysílač použity v Bluetooth žárovkach/svitidlech/prvcích využívá frekvenci 2402–2480 MHz, maximální využívaný RF výkon 16dBm. @ A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusú radio berendezés teljesít a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfelelősegü nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WiFi izzokban/lampatestekben/ komponensekben használt vezeték nélküli radio: 2412–2472 MHz, max. kinézeti RF teljesítmény 20dBm. Bluetooth izzokban/lampatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli radio: 2402–2480 MHz, max. kinézeti RF teljesítmény 16dBm. @ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenie wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WIFI: 2412–2472 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20dBm. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402–2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 16dBm. @ Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlašuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ splňa smernicu 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adresе: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádioprijímač použitý v žiarovkách/svetidlách/ komponentoch WIFI 2412–2472 MHz, max. RF výstupný výkon 20dBm. Bezdrôtový vysielač použitý v Bluetooth žiarovkách/svetidlách/prvcích využíva frekvenciu 2402–2480 MHz, maximálny využívaný RF výkon 16dBm. @ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celočno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetskem naslovu: smartplus.ledvance.com/ declaration-of-conformity. Brezični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412–2472 MHz, maks. RF oddajana moč 20dBm. Brezični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Bluetooth 2402–2480 MHz, maks. RF oddajana moč 16dBm. @ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412–2472 MHz, maks. RF çıkış gücü 20dBm. Bluetooth lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2402–2480 MHz, maks. RF çıkış gücü 16dBm. @ Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART + u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svetiljkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412–2472 MHz, a maks. radiofrekvenčna izlazna snaga 20dBm. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402–2480 MHz, a maks. Radiofrekvenčna izlazna snaga 16dBm. @ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente WIFI 2412–2472 MHz, putere rezultată max. RF 20dBm. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402–2480 MHz, putere rezultată max. RF 16dBm. @ С настоящето декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжични радиоустройства, използвани в



WIFI лампи / осветителни тела/компоненти 2412–2472 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20dBm. Безжични радиоустройства, используемые в Bluetooth лампы/осветительные тела/компоненты 2402–2480 MHz, макс. РЧ изходна мощность 16dBm. © LEDVANCE GmbH kinnitab kaesolevaga, et OSRAM SMART+ tuupi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni tervitekst on kattesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse WiFi-lampides/valgustites/ komponentides 2412–2472 MHz, maks. RF valjundvoimsus 20dBm. Traadita raadio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/ valgustites/komponentides 2402–2480 MHz, maks. RF valjundvoimsus 16dBm. © LEDVANCE GmbH paretska, kad radijo īrango tipo „OSRAM SMART+“ prietaisai atitinka direktīvu 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WiFi lempose/šviestuvose/komponentuose 2412–2472 MHz, maks. RF išėjimo galia 20dBm. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempose/šviestuvose/ komponentuose 2402–2480 MHz, maks. RF išėjimo galia 16dBm. © Ar šo LEDVANCE GmbH pažino, ka radio aprinkojimas OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmanto WiFi lampās/gaismekļos/sastāvdalās ar 2412–2472 MHz, maks. RF izvades jaudu 20dBm. Bezvadu radio, kas izmanto Bluetooth lampās/gaismekļos/sastāvdalās 2402–2480 MHz, maks. RF izvades jauda 16dBm. © Ovini kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uredaja OSRAM SMART+ u usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412–2472 MHz, a maks. RF izlazna snaga 20dBm. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402–2480 MHz, a maks. RF izlazna snaga 16dBm. © Цим документом компанія LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WiFi/ світильниках/компонентах із частотою 2412–2472 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Bluetooth/ світильниках/ компонентах із частотою 2402–2480 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 16 дБм.



Raccolta Carta  
Verifica le disposizioni  
del tuo comune.



G11233098

13.03.25

LEDVANCE SASU  
CQM, 5 rue d'Altorf  
67120 Molsheim, France  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,  
810 Mandarin Court, Warrington,  
Cheshire, WA1 1GG,  
United Kingdom